

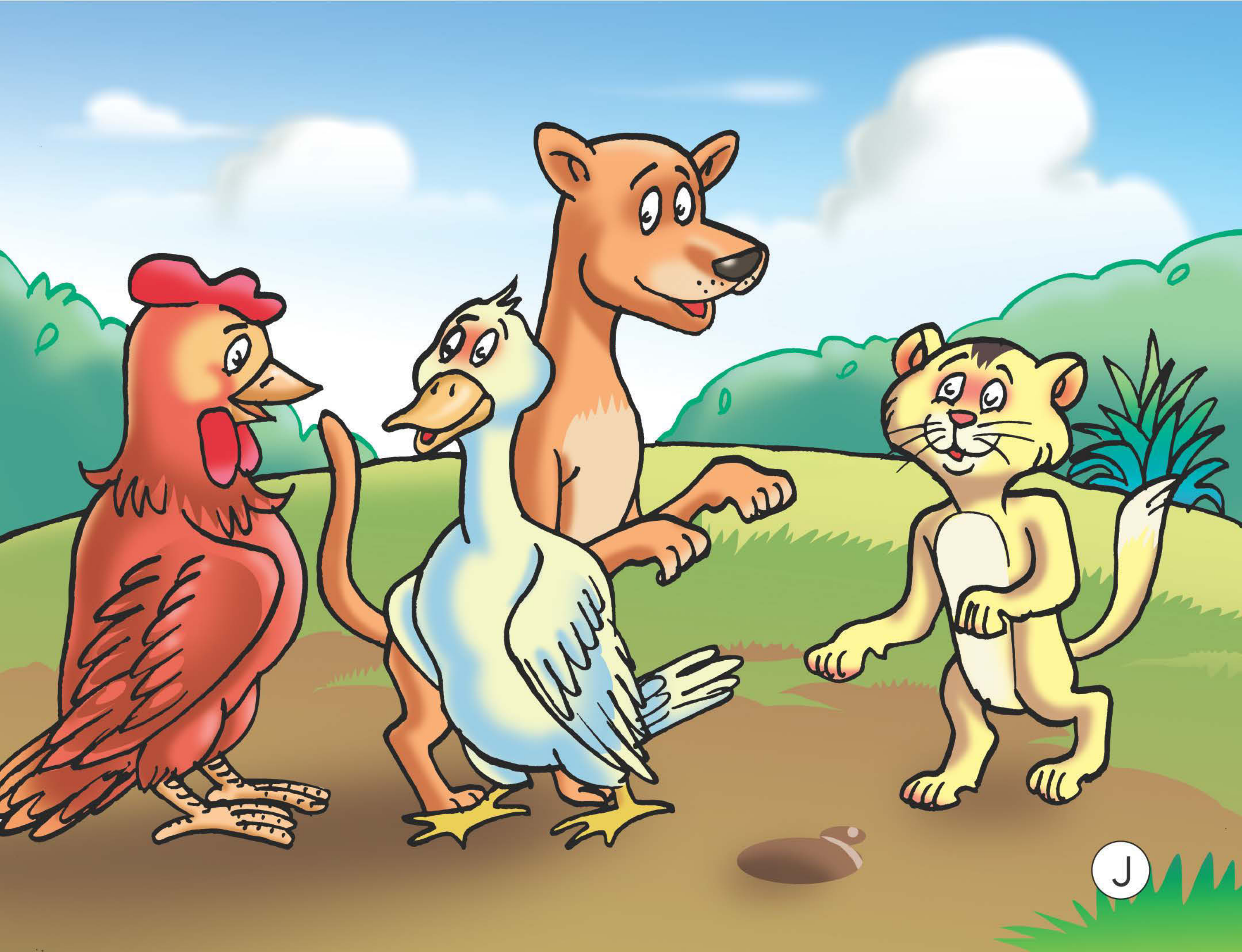
ARPUI SEN

ကြေးမုံ



Hmanlai hian Arpui sen, Varak, Zawhte leh Ui an awm a.

ရှေးရှေးတုန်းက ကြက်နီမတစ်ကောင်၊ ဘဲတစ်ကောင်၊
ကြောင်တစ်ကောင်နဲ့ ခွေးတစ်ကောင် တို့ရှိကြသတဲ့။



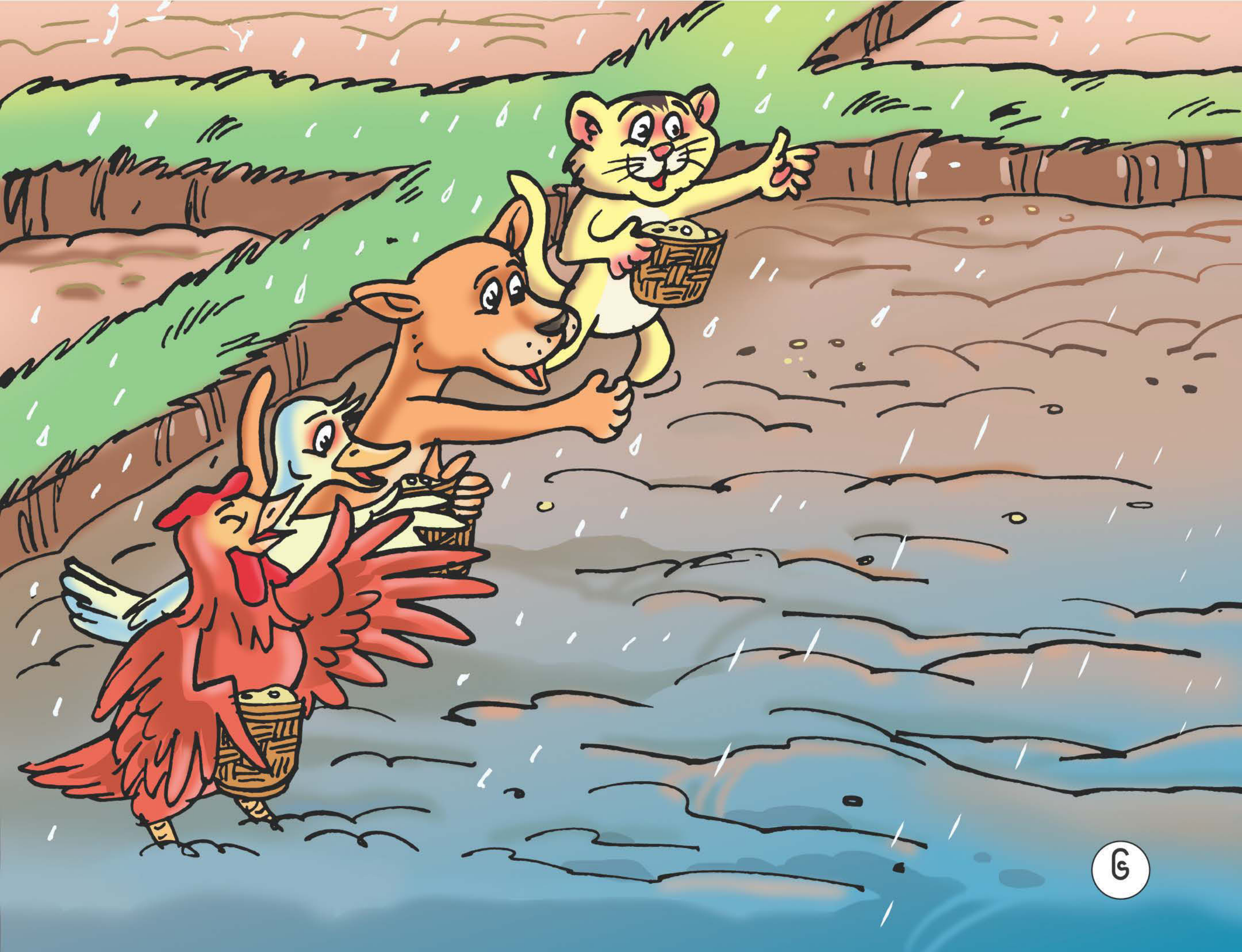
Nikhat chu arpui sen chuan
buhhum fang te a chhar a.

တစ်နေ့တော့ ကြက်နီမကြီးတစ်ကောင်က
စပါးစေ့များ ကောက်ခဲ့ပါတယ်။



Fur Ruahtui a rawn tla a, Arpui sen chuan
“buh i tuh ang u” a ti a. Varak chuan
“kakak-kak” keima’n ka tuh ang. Zawhte
paw’n “ngiau-ngiau-ngiau” keima’n ka
tuh ang. Ui paw’n “bauh-bauh-bauh” kei
paw’n ka tuh ang ti in an vai chuan buh an
tuh ho ta a.

မိုးဦးကျလာသောအခါ ကြက်နီမက စပါးစေ့များကို
စိုက်ကြရအောင်လို့ဆိုတဲ့အခါ ဘဲက ဂတ်-ဂတ်-ဂတ် ငါစိုက်မယ်။
ကြောင်က ညောင်-ညောင်-ညောင် ငါစိုက်မယ်။
ခွေးက ဝုတ်-ဝုတ်-ဝုတ် ငါလည်းစိုက်မယ်ဟု ဆိုကြပြီး
အားလုံးအတူတကွ စိုက်ကြသတဲ့။



Buh seng a rawn hun a, Arpui sen chuan
buh i seng ang u a ti a. Varak chuan “kak-
kak-kak” keima’n ka seng ang, zawhte
paw’n “ngiau-ngiau-ngiau” keima’n ka
seng ang, Ui paw’n “bauh-bauh-bauh”
keima’n ka seng ang ti in an vai chuan an
seng ho ta a.

စပါးသိမ်းချိန်ရောက်လာတော့ ကြက်နီမက

စပါးသိမ်းကြရအောင်လို့ဆိုတဲ့အခါ ဘဲက ဂပ်-ဂပ်-ဂပ်

ငါသိမ်းမယ်။ ကြောင်က ညောင်-ညောင်-ညောင် ငါသိမ်းမယ်။

ခွေးကလဲ ဝုတ်-ဝုတ်-ဝုတ် ငါလဲသိမ်းမယ်ဆိုပြီးအားလုံး

②

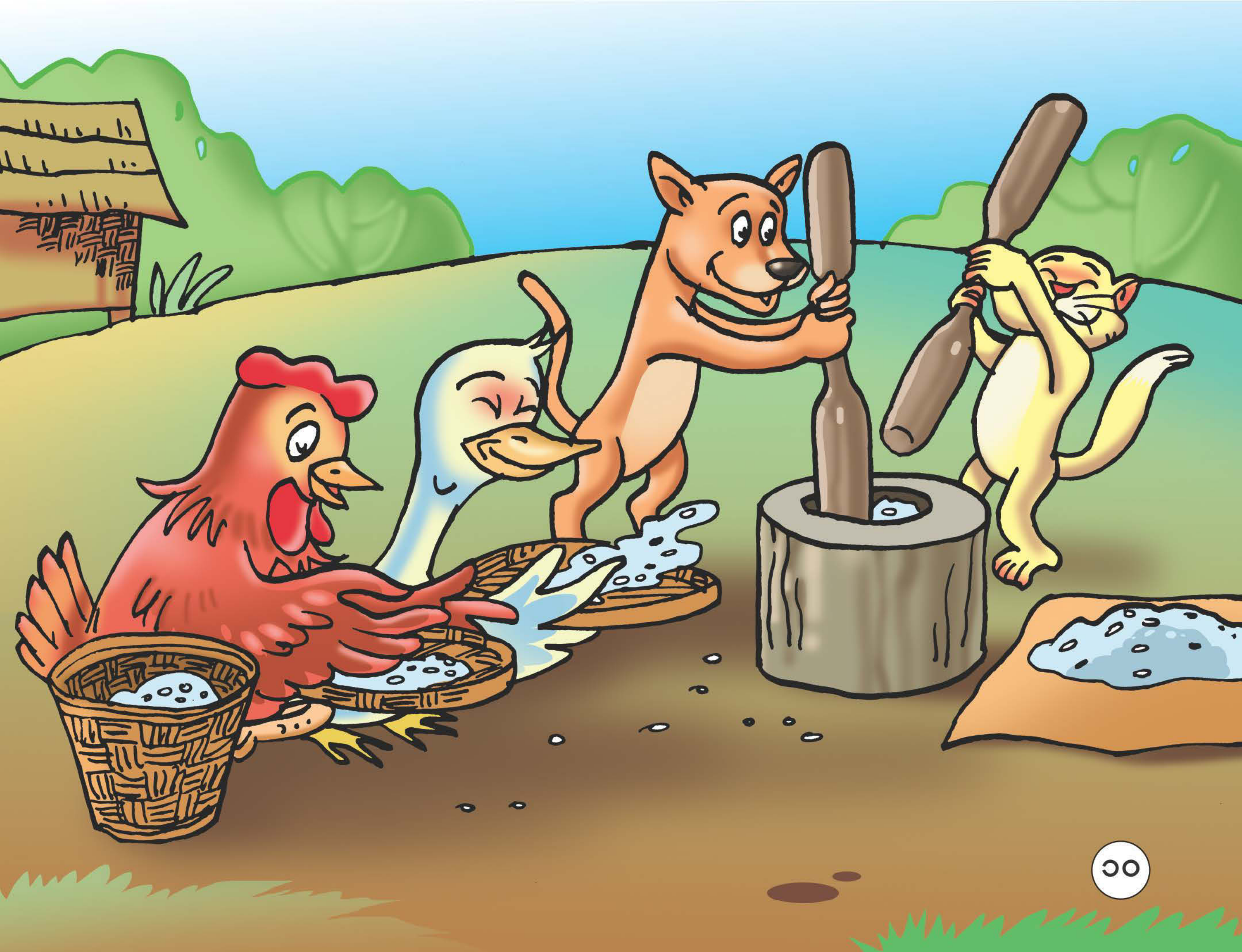
အတူတကွ သိမ်းကြသတဲ့။



Arpui senin “He buhhmun hi tunge deng ang? a ti a, varak chuan “kak-kak-kak keima’n ka deng ang, zawhte paw’n “ngi-au-ngiau-ngiau keima’n ka deng ang, ui paw’n “bauh-bauh-bauh kei paw’n ka deng ang tiin an vai chuan buh chu an deng ho ta a.

ကြက်နီမက ဒီဆန်ကို ဘယ်သူထောင်းမလဲဆိုတဲ့အခါ ဘဲက ဂတ်-ဂတ်-ဂတ် ငါထောင်းမယ်။ ကြောင်ကလဲ ညောင်-ညောင်-ညောင် ငါထောင်းမယ်။ ခွေးကလဲ ဝုတ်-ဝုတ်-ဝုတ် ငါလဲထောင်းမယ်ဟု ဆိုပြီး အားလုံးအတူတကွ ထောင်းကြသတဲ့။





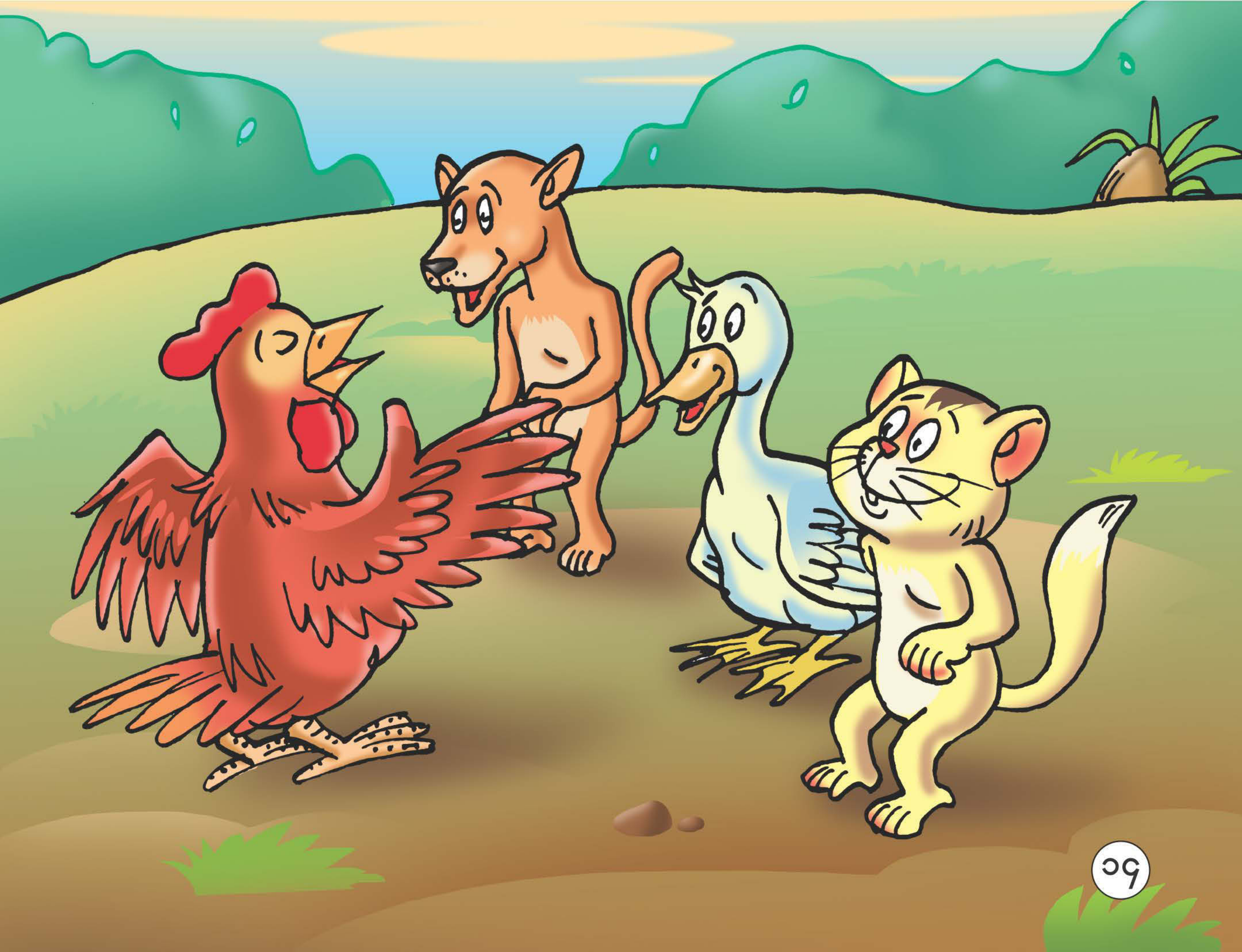
Arpui sen chuan “He buhfai hi tu nge chhum ang?” a ti a. varak chuan “kak-kak-kak” keima’n ka chhum ang. Zawhte paw’n “ngiau-ngiau-ngiau” keima’n ka chhum ang. Ui paw’n “bauh-bauh-bauh” kei paw’n ka chhum ang tiin an vai chuan buhfai chu an chhum ho ta a.

ကြက်နီမက ဒီဆန်ကို ဘယ်သူချက်မလဲဆိုတဲ့အခါ ဘဲက ဂတ်-ဂတ်-ဂတ် ငါချက်မယ်။ ကြောင်က ညောင်-ညောင်-ညောင် ငါချက် မယ်။ ခွေးကလဲ ဝုတ်-ဝုတ်-ဝုတ် ငါလဲချက်မယ်ဟုဆိုကာ အားလုံးအတူအကွ ချက်ပြုတ်ကြပါတယ်။



Arpui sen chuan “He chaw hi tu nge ei
ang a ti a, varak chuan “Kak-kak-kak”
keima’n ka ei ang. zawhte chuan
“Ngiau-ngiau-ngiau” keima’n ka ei ang.
Ui chuan “Bauh-bauh-bauh” keima’n
ka ei ang an ti a.

ကြက်နီမက ဒီထမင်းကို ဘယ်သူစားမလဲဆိုတဲ့အခါ ဘဲက ဂတ်-
ဂတ်-ဂတ် ငါစားမယ်။ ကြောင်က ညောင်-ညောင်-ညောင်
ငါစားမယ်။ ခွေးကလဲ ဝုတ်-ဝုတ်-ဝုတ် ငါစားမယ်
လို့ဆိုကြသတဲ့။



Arpui sen chuan “In chhungte va ko ula
kan vaiin kan ei ho dawn nia” a ti a, an
chhungte chu an va ko ta theuh a.

ကြက်နီမက နင်တို့မိသားစုတွေသွားခေါ်ပြီး
အတူတူစားကြရအောင်လို့ဆိုတဲ့အခါ သွားခေါ်ကြသတဲ့။



An vai a an rawn thlen kim chuan chaw
chu tui ti takin an ei ho ta a.

အားလုံး စုံစုံညီညီ ရောက်လာကြတော့ ထမင်းကို မြိန်မြိန်ရုတ်ရုတ်
ဝိုင်းဖွဲ့စားကြပါတော့တယ်။



Chaw an ei kham chuan chhungkaw tin te
chu hlim takin an awm ho ta a ni.

ထမင်းလက်ဆုံစားကြပြီး မိသားစုအားလုံး
ပျော်ရွှင်စွာနေသွားကြသတဲ့ကွယ်။



လူရှိုင်း(လူရွှေ) စာပေနှင့်ယဉ်ကျေးမှုအသင်းမှ ရေးသားပြုစုသည်။



H&M FOUNDATION

